



United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE
ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Ozzy y Zoe Ozone invitan a los niños del mundo a tomar acciones a favor del ozono, cambio climático y contaminantes

Revista ANIMADA "Ozzy va a los Polos" es lanzada en el Día Mundial del Medio Ambiente

TROMSO, 5 de junio 2007-- Los defensores de nuestro planeta, Ozzy y Zoe Ozone, aparecen por primera vez en público llegando directamente de la estratosfera a Tromso, Noruega, para entregar desde ahí a los niños y adultos del mundo, un importante mensaje sobre como ayudar a proteger el medio ambiente.

Personajes de caricatura de tamaño real no son encontrados normalmente en las reuniones de las Naciones Unidas, pero en esta ocasión, estas mascotas fueron invitadas a entregar un mensaje especial durante la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente.

Estas maravillosas moléculas vinieron a la Tierra a lanzar en diferentes países la publicación ***Ozzy va a los Polos***, la más reciente edición de la exitosa revista animada *Ozzy Ozone* del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) acerca del deterioro del ozono y sus relaciones con otros problemas ambientales. Esta revista es financiada por el Fondo Multilateral para la Implementación del Protocolo de Montreal sobre sustancias que agotan la capa de ozono, el acuerdo internacional que este año celebra su vigésimo aniversario.

"Mis amigos Ozzy y Zoe están preparando a los niños en todo el mundo en su misión de combatir el deterioro del ozono, el cambio climático y a un grupo de 12 peligrosos químicos llamados Contaminantes Orgánicos Persistentes (COPs). La meta es un mundo más seguro, más sano, menos contaminado para los niños, y también para los papás y las mamás. Ellos tienen muchas ideas y consejos en cómo poder hacerlo. Pero estos misioneros necesitan su ayuda. Así que si alguna vez los ven, pregúntenles como pueden ayudar". **Achim Steiner, Vicesecretario General de las Naciones Unidas y Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.**

"Ozzy y Zoe ayudan a que todo el mundo recuerde los grandes problemas que enfrenta la gente en el Ártico: cambio climático, agujeros del ozono y Contaminantes Orgánicos Persistentes. El API cuenta con una serie de programas de investigación para poder entender mejor estos temas, pero necesitamos socios como Ozzy y Zoe que nos ayuden a llevar el mensaje de los polos a nuestros vecinos en otras partes del mundo." **David Carlson, Director de la Oficina del Programa Internacional del Año Polar Internacional.**

Ozzy va a los Polos es una edición enfocada en discutir en un lenguaje sencillo, los efectos que el agotamiento del ozono, el cambio climático y los Contaminantes Orgánicos

Persistentes están teniendo en el Ártico y en la Antártida, además de ofrecer una guía práctica para que los niños tomen acciones en favor de estas problemáticas a nivel local. Este material ha sido producido por el Programa de Acción por el Ozono del PNUMA en apoyo al Año Polar Internacional (API) con la colaboración especial de la Oficina del Programa Internacional del API, la Secretaría del UNFCCC, la Convención de Estocolmo y GRID Arendal.

El PNUMA, el API y socios nacionales lanzarán ***Ozzy va a los Polos*** en tres continentes con eventos en Argentina, Costa Rica, Cuba, Kenia, México y Noruega.

Para mayor información favor de contactar:

Sra. Anne Fenner
Oficial de Información
Programa de Acción para el Ozono
PNUMA/ DTIE
15 Rue de Milan
75441 Paris CEDEX 09
Francia

Tel.: +33 144 37 14 50
Fax: +33 144 37 14 74
E mail: ozzy@unep.fr
Web: www.ozzyozone.org



Material elaborado conjuntamente PNUMA/API

Nota a los periodistas:

El personaje de Ozzy Ozone es una marca registrada del Gobierno de Barbados. El PNUMA quisiera agradecer al Gobierno de Barbados la autorización para usar este personaje.